

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 4 (1928)  
**Heft:** 49

## **Rubrik**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bild links:

## «Die Verbrecher»

Ferdinand Bruckners Schauspiel «Die Verbrecher», das am Donnerstag im Zürcher Schauspielhaus seine Erstaufführung erlebte, bietet in szenischer Beziehung ganz neuartige Bilder. Die Bühne zeigt nämlich den Querschnitt durch ein modernes Mietshaus, wobei zwei Stockwerke untereinander wieder in die einzelnen Wohnräume abgeteilt sind. Abwechselnd flammt in jedem dieser Räume das Licht und das Geschehen auf, und erlischt, um sich in einem andern Zimmer des gedachten Großstadthauses fortzusetzen. Am Ende jeden Aktes begegnen die Szenen einander, sie geschehen gleichzeitig, das ganze Wohnhaus erscheint im Licht. Die Szenen erklingen dann sozusagen wie Reime, die sich am Ende eines Shakespeare'schen Aktes paaren

Phot. Nic. Aluf

Untenstehendes Bild:

Der Berner «Zibelemärit» wurde letzten Montag in gewohnter Form gefeiert, wobei allerdings das früher harmlose Volksfest unter Ausschreitungen und Zwischenfällen zu leiden hatte, die einen glücklicherweise kleinen Teil der bernischen Jugend nicht ins beste Licht rücken

Phot. Jost



Nicht nur die Stadt Bern hat ihren traditionellen «Zibelemärit», sondern, wie unser Bild zeigt, auch Rio Grande do Sul in Brasilien, wo Zwiebeln einen wichtigen Exportartikel darstellen

Phot. Käppeli

Rechts (im Oval):

**Anton KLUCKER**  
Straßenbahnangestellter, das beklagenswerte Opfer der unglückseligen Tat des Glasers Dorsch



Der Trauerzug bewegt sich durch das dichte Spalier der feienden Arbeiterschaft Phot. Schneider

## AUS DER TRAUERFEIER

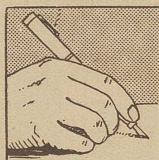


Die Fahnen im Trauerzuge

Phot. Berndt

## Ein federleichter Druck genügt

Weshalb der Parker Duofold zum  
führenden Füllhalter in der Welt wurde.



Schreiben mit der „druck-  
losen Berührung“.  
Probieren Sie es in irgend-  
einem Geschäft, das den  
Parker Duofold führt.



Drücken Sie so auf die  
Feder?  
Probieren Sie einen Parker  
Duofold und fühlen  
Sie den Unterschied.

Fast alle Menschen schreiben zu schwer; sie drücken auf die Feder und fassen den Halter zu starr und fest, so dass schon nach kurzem Schreiben Ermüdung und Schreibunlust eintritt. Der Parker Duofold-Füllhalter befreit Sie von diesem falschen Druck. Leicht und bequem liegt der ausbalancierte Halter in Ihrer Hand. Seine Hülse besteht

aus unzerbrechlichem Material, das 28% leichter und 100mal widerstandsfähiger als Hartgummi ist. Leicht und gleichmässig fliesst die Tinte; sie wird der Federspitze durch einen besonderen Tintenkanal zugeführt, der zwischen die beiden Blatt-hälften eingeschliffen ist. Leicht und glatt gleitet die Parkfeder über die Papierfläche; die Federspitze besteht aus Osmiumiridium und ist juwelenglatt poliert. Jeder einzelne Teil der Konstruktion ist so sorgfältig gearbeitet, dass der Parker Duofold noch nach 25 Jahren täglichen Gebrauchs im Besitze seiner mechanischen Vollkommenheit ist. Machen Sie im nächsten Geschäft eine Schreibprobe!

Erhältlich in allen Papeterien.

45 Fr.  
40 Fr.  
35 Fr.

# Parker Duofold

GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:  
FENNER & LUTZ, ZÜRICH, RAMISTRASSE 7.

**NIZZA**  
Erkennung  
**ASTORIA**  
HOTEL  
Beste,  
reichhaltige  
Verpflegung.  
Vornehmes Heim  
A. UHRING, Bes.

**Schlechte Verdauung  
und Magenschmerzen,**  
Kopfsch. Zahnschmerzen, Unwohl-  
sein, bitterer Geschmack oder übler  
Geruch im Mund beseitigt sofort  
der unübertroffene

**Amerikanische Pfefferminzgeist.**  
Angenehmes Getränk, vortrefflich  
für Toilette und Zahnpflege. —  
Ein paar Tropfen im Wasser, Tee  
oder auf einem Zucker genügen.  
Verlangen Sie sofort ein **Gratis-**  
**muster.**

Hier abtrennen, in offenem Kuvert  
mit 5 Cts. frankiert senden an:  
**Alcool de Menthe Americaine,**  
88 rue de Carouge, Genf.  
Erlaubt ein Gratismuster  
Amerik. Pfefferminzgeist.

Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

**HOTEL**  
**Habis-Royal**  
Bahnhofplatz  
**ZÜRICH**  
Restaurant

## Haben Sie hohle Zähne?



Dann lassen Sie Ihr Gebiss  
sofort durch den Zahnarzt in  
Stand setzen. Denn in den  
Lücken u. Höhlen kranker Zähne  
gehen die Speisereste leichter in  
Fäulnis über und vermehren  
sich die Krankheitsreger zahl-  
reicher. Die Folgen davon sind:  
übler Mundgeruch, heftige  
Zahnschmerzen und beständige  
Ansteckungsgefahr für Ihre  
noch gesunden Zähne. Ohne  
zahnärztliche Behandlung und  
Trybol-Mundpflege werden Sie  
dann bald alle Ihre wertvollen  
natürlichen Zähne durch künstliche ersetzen müs-  
sen. Das ist aber weder für Ihre Gesundheit noch  
für Ihre Schönheit von Vorteil.

Durch regelmässigen Gebrauch von Trybol  
(Mundwasser und Zahnpasta) bleiben Ihre Zähne  
gesund und schön; denn es reinigt und desinfi-  
ziert, verhütet Säurebildung und macht die  
Krankheitsreger unschädlich, ist angenehm und  
erfrischend in Geschmack und Aroma.

Trybol Mundwasser Fr. 2.50 Trybol Zahnpasta Fr. 1.20

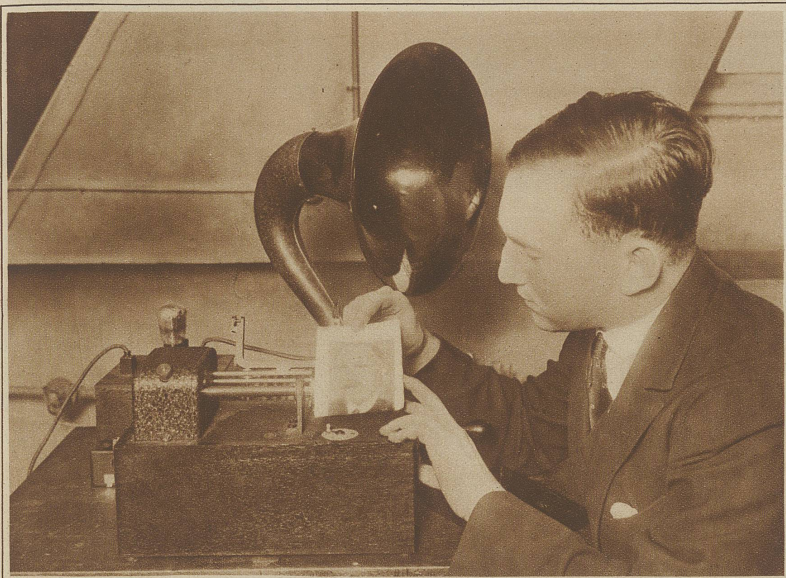
**Der Zähne Wohl  
Verbürgt Trybol**

**RAPALLO** **GRAND HOTEL** direkt am Meer  
**SAVOY** mit letztem Kom-  
**GRAND HOTEL** fort. Familienhaus  
**UND EUROPE** mit Garten.  
Mäßige Preise.

Nur das neue  
**Chanteclair-Grammophon**  
mit der Spezialtonführung und der Mikrophon-Schalldose kann  
den verwöhnten Musikliebhaber befriedigen! Die überraschend  
naturgetreue Wiedergabe wird auch Sie befriedigen. — 5 Jahre  
Garantie. — Vorteilhafte Preise. — Bequeme Teilzahlung.  
Verlangen Sie unseren reich illustrierten Graticatalog Nr. 225  
Verkauf nur durch die Schweiz: Grammophon-Fabrik  
**CHANTECLAIR A.-G., STE-CROIX (Waadt)**

Alles für den  
**SKI-SPORT**  
Verlangen Sie unseren  
Winterkatalog gratis  
**OCH FRÈRES**  
OKSPORT A.G. Nachf.  
**ZÜRICH  
ST. GALLEN**

**«Allegro»**  
Das ideale Geschenk für den Herrn!  
Doppelseitig mit Spezialstein und Leder.  
Für alle dünnen Rasierklingen verwendbar.  
Fr. 12.—, elegant vernickelt Fr. 18.—,  
in Messerschmiede- und Eisenwarengeschäften  
Eine gute Klinge, stets auf dem «Allegro»  
geschliffen, schneidet ein Jahr lang wie neu  
Prospekt gratis durch  
**INDUSTRIE A.-G. ALLEGRO / EMMENBRÜCKE 39 (LUZERN)**



**Bildempfang im eigenen Heim.** Mit den am 21. November vom Königswusterhausener Sender vorgenommenen Bildübertragungen ist der Rundfunk in eine neue bedeutsame Phase seiner Entwicklung getreten. Die Versuche mit dem Fultograph (eine Erfindung des englischen Kapitäns Fulton) sind in jeder Beziehung zufriedenstellend ausgefallen und der Bildempfang im eigenen Heim ist nunmehr freigegeben. – Das Bild zeigt den Apparat mit der Übertragung eines Bildes des verstorbenen Hermann Sudermann



**Die teuerste Stradivariusgeige** ist von der jugendlichen, 19jährigen Violonistin Florence Stern in New York um den Preis von 250000 Franken erstanden worden. Dieser «weibliche Kreisler», wie die Künstlerin in Amerika und England genannt wird, besitzt somit das teuerste Musikinstrument unserer Zeit



Bild links:

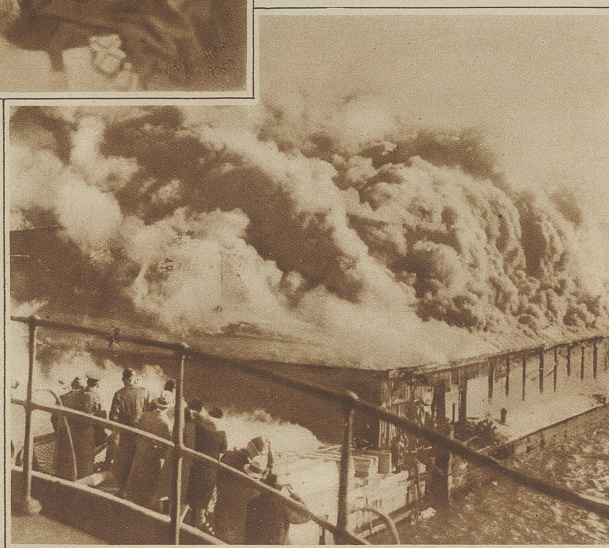
**Ein zukünftiger König.** Prinz Essat, Sohn der Prinzessin Nari Kryezin Zogu, wird einst den Thron Albaniens besteigen, da sein Onkel ohne männliche Nachkommen ist



**13 geborgene Opfer der «Vestris»-Katastrophe** an Bord eines amerikanischen Zerstörers



**Eine Frau am Ambos.** Sogar das schwere Schmiedehandwerk wird heute schon von Frauen ausgeübt. So hat in der Stadt St. Paul (U.S.A.) die 18jährige Ella Farnsworth nach dem Tode ihres Vaters die Schmiede übernommen und führt sie nun unter Mithilfe zweier Gesellen weiter, wobei sie selber tatkräftig mithilft



**500 Autos in Flammen.** Ein Riesenbrand, der ein Lager von 500 fabrikneuen Autos im Werte von etwa 4 Millionen Franken vernichtete, wütete kürzlich in Buffalo in den Vereinigten Staaten. Das Bild zeigt den unter mächtiger Rauchentwicklung brennenden Autospeicher



### Eine Kuriosität an der Kathedrale zu Roskilde.

In der Kathedrale zu Roskilde befindet sich die sogenannte Königssäule, an der seit Jahrhunderten die Größenmaße dänischer Könige und ihrer Gäste angebracht werden. Auf der Säule: P = Peter der Große (2,02 m); C/I = Christian I. von Dänemark (1,96 m); A = Alexander III. von Rußland (1,83 m); C/IX = Christian IX. von Dänemark (1,78 m); E/VIII = Friedrich VIII. von Dänemark (1,73 m); E/VII = Eduard VII. von England (1,67 m); C = Chulalongkorn, König von Siam (1,62 m)



Auf dem Gutsbesitz des neuen ungarischen Finanzministers Dr.

Alexander Wekerle ist vor einigen Tagen der Gerichtsvollzieher erschienen, der wegen nicht bezahlter Steuern bei dem Minister 6 Ochsen und eine Dreschmaschine pfändete. — Das Bild zeigt den Finanzminister Dr. Wekerle

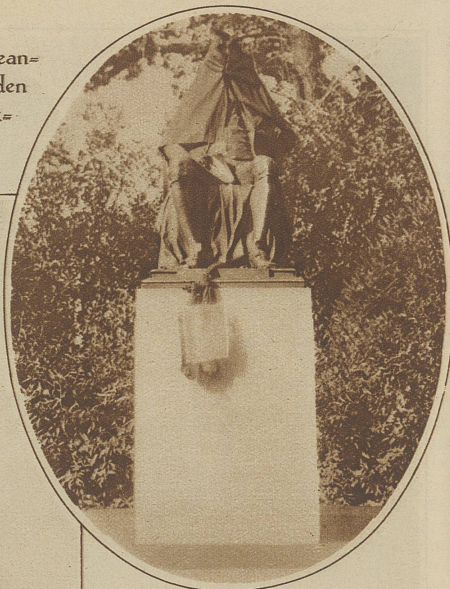
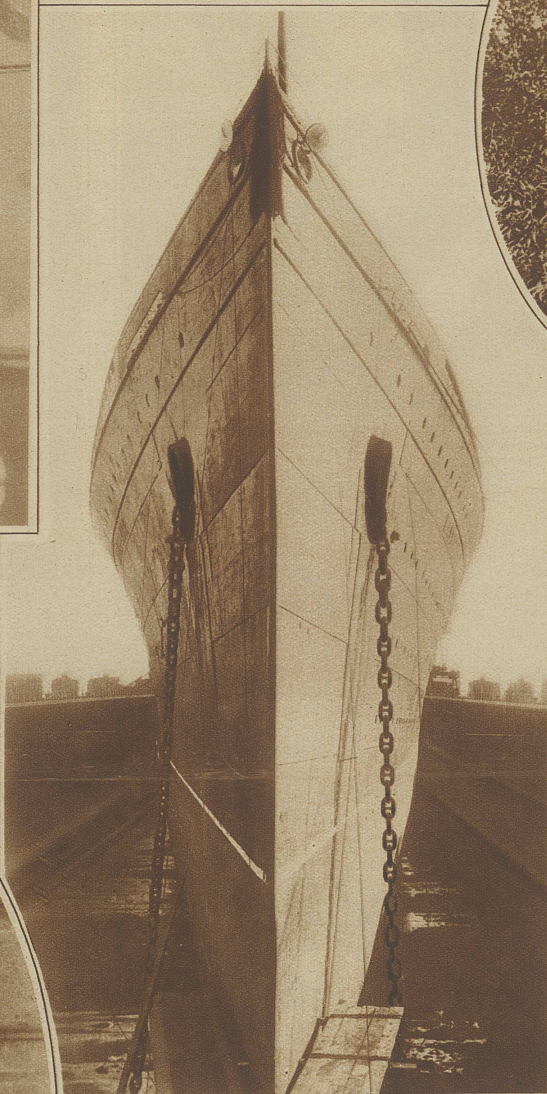
Der Finanzminister, der seine Steuern nicht bezahlt.

Rechts nebenstehend:

Al Smith weint. Die Aufnahme zeigt den demokrat. Präsidentschaftskandidaten nach seiner Niederlage, die er gegen Hoover erlitten hat, weinend in Begleitung seiner betrübten Anhänger. Neben ihm geht seine Gattin

Untenstehendes Bild:

Er schneidet die Meere. Der bekannte Ozeanriesen «Mauretania», der seit 21 Jahren den Schnelligkeitsrekord innehat, auf einem Trockendock in England



### Eine seltsame Demonstration.

Unser Bild zeigt das in Richmond (Virginia) stehende Denkmal Thomas Jeffersons, welches von unbekannter Seite am Tage der Wahl Herbert Hoovers verhüllt und mit einem Zettel versehen worden ist, auf dem zu lesen steht: «Zum Andenken an die Jefferson'sche Demokratie und religiöse Freiheit, welche am 6. November 1928 sanft entschlafen ist»



Ein König macht einen Katechismus. Der König Praja Dhivol von Siam hat die Leiter der buddhistischen Schulen angewiesen, dem Volk an Sonntagnachmittagen Stunden über Ethik und Moral zu geben. Er selbst hat dafür einen Katechismus aufgestellt. Die Maßnahmen sollen den in erschreckendem Maße überhandnehmenden Morden, Raubüberfällen und Diebstählen vorbeugen





Eine Menge Menschen warten vor dem Londoner Königsschloß auf die Ausgabe des ärztlichen Bulletins über den Gesundheitszustand des Königs



**König GEORG**  
ist an einer Lungen- und Brustfellentzündung  
schwer erkrankt



Bernard Shaw

lacht über seine eigenen Witze

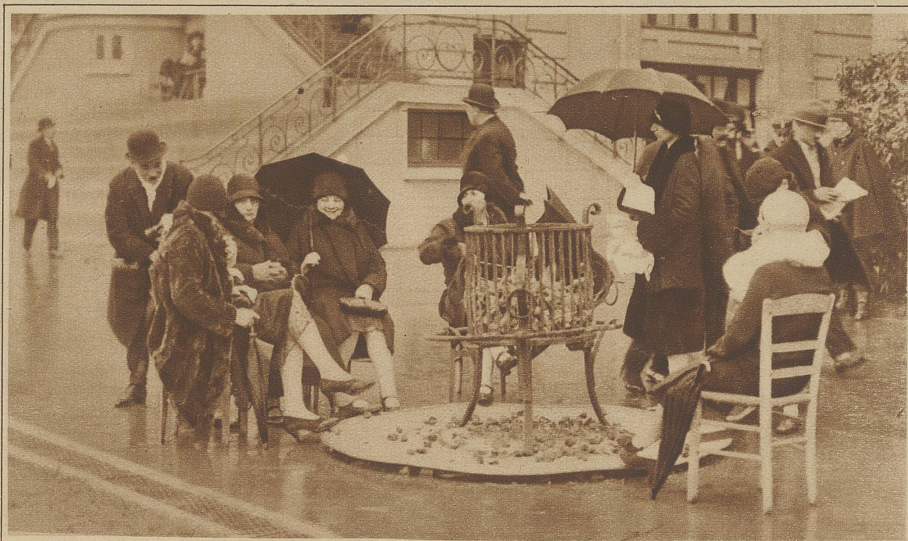
Rechts nebenstehend:  
Englands einstige und jetzige  
Herrscher. Das Bild zeigt u. a. König Euar VII. (rechts oben), den jetzigen König Georg (unten sitzend), sowie die Exkönigin Alexandra etc.



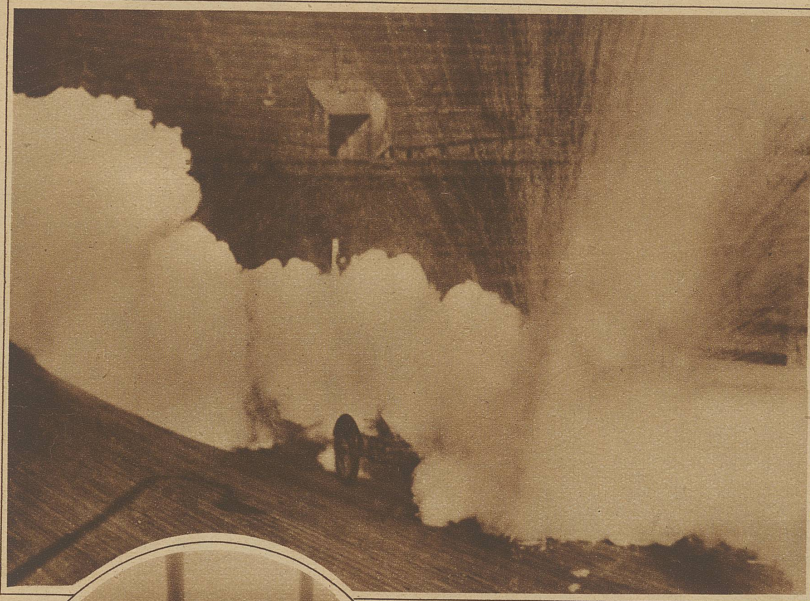
Kommandant

Mariano,

der nach der Katastrophe der «Italia» mit Malmgreen und Zappi zu Fuß das Festland zu erreichen suchte, erlitt bis zur Aufnahme durch den Eisbrecher «Krauss» so schwere Verletzungen, daß ihm der rechte Fuß amputiert werden mußte. Mariano ist nun ausgeheilt und konnte letzte Woche durch unser Land die Heimreise nach Italien antreten



Trotz des schaurigen Wetters der letzten Woche ließen sich die eleganten Pariserinnen nicht vom Besuch der Rennen in Auteuil abhalten. Auf dem Rennplatz selber zogen sie dann allerdings den wärmenden Ofen den kalten Tribünensitzen vor



Auch Amerika hat angetan Raketen-Automobile zu bauen, doch offenbar auch nicht mit bestem Erfolg. So zeigt unser Bild eine vorzeitige Explosion der gesamten Raketenladung während einer Versuchsfahrt, wobei auch eine Anzahl Journalisten verletzt wurden



Bild rechts oben:  
**Die Mailänder Kunstfälscher-Affäre.** In Mailand ist man einem großen Fälscher-skandal in Kunstwerken auf die Spur gekommen. Der Italiener Aleno Dossena (Bild) soll gefälschte Kunstwerke als echte, hauptsächlich nach Amerika, verkauft haben und Sachverständige von internationalem Ruf sollen diese Fälschungen nicht entdeckt haben. Der Schaden wird auf mehrere Millionen Franken beziffert



Bild im Oval:  
Eine Schweizerin, Grace Lauber, die erst vor 2 1/2 Jahren als Dienstmädchen nach New York kam, bezieht nun mit 40000 Franken wohl das größte Jahressalar einer Frau in Amerika. Sie hat dieses Einkommen als Grundstückmaklerin



Wenn die Kaiserin von Abessinien in ihr Auto steigt, wird sie durch ein vorgespanntes Tuch vor den profanen Blicken ihrer Untertanen geschützt



**Der Kuhstall als Wohnung.** Solche Notwohnungen gibt es heute noch im Norden Berlins, wo trotz aller Neubauten der letzten Jahre immer noch größte Wohnungsnot herrscht



**Jackie Coogan wächst heran.** Aus dem Filmkind ist ein Steptänzer geworden. Im Bild übt sein Vater mit ihm einen Tanzsketch für eine Londoner Bühne ein